

# 德国华人高尔夫协会章程e.V.

- 在2021年8月14日的大会上决定。

## §1 姓名，座位，财政年度

1. 该协会的名称是德国华人高尔夫运动协会（Chinesischer Golfsportverein in Deutschland e.V.）。简称：CGVD e.V.。
2. 协会所在地：47877 Willich。
3. 财政年度应是日历年。

## § 第2条 目的

1. 本协会的宗旨是。
  - 培养和促进高尔夫的发展（第52条第2款第21条AO）。
  - 促进国际理解（第52条第2款，第13条AO）。
2. 这些法定目的是通过组织和举办高尔夫比赛，促进高尔夫运动的实践和成就，以及与德国的高尔夫俱乐部保持定期联系和为年轻人组织培训课程来实现的。特别是，其目的是激励在德国的中国公民参与高尔夫运动。高尔夫运动要作为一项大众化的运动来体验，以便使任何有兴趣的人都能参加这项运动，而不需要很高的入门要求。

要通过成员的国际组成和组织国际团队的竞赛来促进国际理解。

## §3 非营利性地位

本协会致力于直接和专门促进

在《德国财政法》第51、56和57条 "税收优惠目的" 一节中所指的慈善目的。该协会是无私的活动；它主要不追求自己的经济目的。

协会的资金只能用于协会章程中规定的目的。会员以其会员身份，不得从协会资金中获

得任何利益。任何人都不得以与协会宗旨相背离的费用或不相称的高额报酬而得到优待。

## §4 成员

1. 任何自然人（和法人）都可以成为协会的成员，并支持协会的目标。
  2. 男性和女性同样受到这些规章制度的关注，并在权利和义务方面受其约束。为了简化法规文本的可读性，这些法规通篇使用阳性形式。
  3. 该协会有
    - a) 正式成员。普通成员是指不属于b)段以及e)段的成员。
    - b) 青年成员。青年会员是指18岁以下的会员。从这一天起，他们将不再是青年会员，可以根据申请成为正式会员。
    - c) 公司成员。公司成员资格与作为普通会员的个人相联系。在每个新的日历年开始时，公司应提名同时被授权行使成员权利的人。
    - d) 名誉会员。荣誉会员是指通过承诺为协会提供特殊服务的人。他们由大会根据执行委员会的建议任命，并应免收会费。
    - e) 长距离的成员。长途会员是指居住地在德国以外的人。
- 只有a)、c)和d)项下的成员才有资格投票和被选举。
4. 执行委员会将对入会申请作出决定。
  5. 会员资格因辞职、退会或死亡而终止。
  6. 一个成员的辞职在月底是可能的。应以书面形式向主席申报，通知期为4周。
  7. 如果会员严重违反了协会的宗旨和利益，或经催缴后仍拖欠会费3个月，执行委员会可立即将其开除。在作出决定之前，必须给该成员以证明或评论的机会。可以在通知排除后的2周内对排除决定提出上诉，由下一次会员大会决定。

## § 第5条 缴款

会员应根据董事会的决议支付会费。

## **§ 第6条 协会的机关**

该协会的机构是：

1. 执行委员会
2. 大会

## **§7 董事会**

1. 董事会负责管理协会，由以下人员组成。
  - a) 第一任董事会主席
  - b) 副主席
  - c) 掌柜的
  - d) 记录员
  - e) 船长
  - f) 和最多两名其他评估员
2. 任职者必须是协会成员。理事会第一主席和副主席应在法庭内外分别单独代表协会。副主席只有在第一任主席被阻止时才有权在内部代表协会。
3. 执行委员会由大会选举产生，任期两年。连任是允许的。如果执行委员会成员在任期内辞职，执行委员会应选举一名替代成员来完成辞职的执行委员会成员的剩余任期。执行委员会在其任期结束后应继续留任，直至根据协会章程选举出新的执行委员会。
4. 执行委员会负责管理协会的日常事务。它特别有以下任务。
  - 执行大会的决议。
  - 筹备和召开大会。由主席或副主席主持大会。
  - 确定捐款的数额和到期日。
5. 如果至少有三名董事会成员出席，董事会即构成法定人数，其中第一主席或第二主席必须出席。执行委员会的决议应以简单多数票通过。如果出现票数相同的情况，主席将拥有决定性投票权。在特殊情况下，董事会可以通过书面投票作出决定，但这种决定只有在一致同意的情况下才有效。董事会会议应做记录。

6. 财务主管应负责协会的财务事务。付款单需要财务主管的批准。
7. 财务主管应在财政年度结束后立即根据账簿和收据编制年度账目，并附上资产和负债表。大会选出的审计员应审计年度账目并向执行委员会提交报告。财务主任应向大会提交该报告和现金报告。

## §8 大会

1. 执行委员会应在每年财政年度的下半年召开一次成员的普通会议。会议由第一主席召集，如果他/她缺席，则由副主席召集，通知期为两周，以简单的信件或电子邮件方式发送到会员的最后已知地址，或在协会网站上公布，或在协会的微信群门户上公布。
2. 执行委员会可在特殊情况下召开特别大会。如果有四分之一的有投票权的成员以书面形式提出要求并说明理由，它就有义务这样做。
3. 执行委员会制定的议程应与大会的邀请函一起通报。对章程的修改建议必须与要修改的条款的措辞一起通报。邀请函和议程应发布在微信的协会群门户上。
4. 所有普通会员和团体会员以及荣誉会员都有在大会上投票的权利。成员可由书面授权的另一成员代表。一个成员最多只能代表五个其他成员。
5. 以下事项应保留给股东大会。
  - a) 选举执行委员会
  - b) 通过关于修改协会章程和解散协会的决议
  - c) 批准执行委员会提交的年度报告和账目
  - d) 批准执行委员会为当前业务年度编制的预算
  - e) 解除执行委员会的职务
  - f) 根据执行委员会的提议任命名誉会员
  - g) 通过关于执行局提交给它的其他动议的决议，以便作出决定
6. 如果至少有1/6的有表决权的成员出席或有代表，大会即构成法定人数。决议可由简单多数票通过。弃权票和无效票不应被考虑在内。修改协会的章程需要四分之三的多数票。

7. 大会决议应作成会议记录，并由主席和秘书签字。大会的决议应由执行委员会执行。

### **§ 9 委员会和工作组**

1. 如有必要，董事会可从会员中组建委员会或工作组，每个委员会或工作组应至少包括一名董事会成员。委员会/工作组的任务是管理会员的要求或盘口，组织比赛以及确定比赛的相应规定，并为比赛寻求赞助。必要的权力应由董事会在其各自的业务上以简单多数的决议给予。

### **§ 10 对公司章程的修订**

对章程的修改只有在出席或代表的3/4成员的多数同意下才能通过。修改章程的建议必须在大会召开前4周提交给执行委员会。执行委员会应将其与邀请函一起向会员宣布。

### **§ 第11条 协会的解散**

1. 协会的解散应由大会以至少3/4的投票成员的多数来决定。清算工作应由执行委员会进行，执行委员会应继续任职，直至其终止。
2. 如果协会解散或不再具有税收优惠的目的，协会的资产将转给杜塞尔多夫大学儿童医院（杜塞尔多夫大学医院的儿童肿瘤学、血液学和临床免疫学诊所）。

威利克，2021年6月30日